

Tab. 13 Domácnosti s pracující osobou v čele podle druhu domácnosti a vzdělání

e/ Subjektivní názory (%)

Households with working household head by type of household and education

e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2013

Year 2013

	Úplné rodiny podle nejvyššího dosaženého vzdělání: 1 - manžel, 2 - manželky Two-parent families by highest level of education: 1 - husband, 2 - wife						Ostatní domácnosti Other households						
	1 - základní / primary		1 - střední / secondary			1 - VŠ / university		nejvyšší dosažené vzdělání osoby v čele HD highest level of education of head of hh					
	2 - základní 2 - primary	2 - střední 2 - secondary	2 - základní 2 - primary	2 - střední 2 - secondary	2 - VŠ 2 - university	2 - střední 2 - secondary	2 - VŠ 2 - university	základní primary	střední secondary		VŠ university		
Počet domácností	absol.	496 894	286 673	154 731	331 831	105 803	142 568	192 711	326 402	339 985	176 892	Number of households	abs.
Problémy s bydlením:												Problems with dwelling:	
vlhkost v bytě		10,7	8,0	9,3	6,1	10,0	8,4	6,7	12,5	7,9	4,4	dampness	
tmavý byt		3,8	3,4	2,5	2,0	2,9	2,1	2,6	5,9	3,2	2,5	too dark, not enough light	
malý byt		9,9	8,3	9,0	8,1	9,7	8,5	7,1	6,9	5,8	6,5	too small	
hluk z domu, resp. ulice		13,7	13,7	16,4	16,7	15,7	10,7	18,1	15,2	18,2	13,3	noise from neighbours, from the street	
znečištěné okolní prostředí		15,4	12,1	13,3	17,7	16,0	14,7	19,7	16,5	19,5	12,0	pollution, grime	
vandalství, kriminalita v okolí		12,0	11,3	12,7	17,6	12,7	10,1	14,3	17,5	17,1	13,4	vandalism, criminality in the area	
Náklady na bydlení jsou:												Housing costs:	
velkou zátěží		34,2	24,7	25,2	18,0	22,1	16,9	8,9	38,5	25,9	17,9	a heavy burden	
určitou zátěží		62,9	69,3	69,8	72,7	68,1	71,6	74,4	54,8	64,8	61,8	somewhat a burden	
vůbec nejsou zátěží		2,9	6,0	5,0	9,3	9,8	11,5	16,7	6,7	9,3	20,3	not burden at all	
Splácení půjček (kromě bytových) je:												Repayment of loans, hire purchases:	
velkou zátěží		11,1	5,6	7,5	3,8	6,9	3,4	2,6	9,1	4,5	2,5	a heavy burden	
určitou zátěží		14,3	14,9	15,0	14,4	12,5	13,7	7,2	8,1	11,5	7,8	somewhat a burden	
vůbec není zátěží		1,1	1,4	2,3	0,7	1,0	1,3	0,3	1,4	1,1	0,8	not burden at all	
netýká se (domácnost půjčky nemá)		73,5	78,1	75,2	81,1	79,6	81,7	89,9	81,4	83,0	88,8	not applicable	
Domácnost vycházela s příjmem:												Household ability to make ends meet:	
s velkými obtížemi		11,3	4,5	5,3	3,3	1,1	1,7	1,4	16,1	6,1	2,8	with great difficulty	
s obtížemi		27,6	19,1	24,0	15,7	15,0	10,5	5,4	31,1	24,1	13,8	with difficulty	
s menšími obtížemi		40,4	47,0	37,1	43,0	42,6	36,0	27,0	33,8	36,7	28,8	with some difficulty	
docela snadno		18,6	23,3	22,3	28,3	29,7	31,5	39,5	13,5	24,3	35,6	fairly easily	
snadno		2,0	5,5	9,7	8,6	8,1	17,9	22,5	4,8	7,2	16,5	easily	
velmi snadno		0,1	0,5	1,7	1,2	3,5	2,4	4,3	0,6	1,6	2,5	very easily	
Domácnost si nemohla dovolit:												Household could not afford:	
ročně týdenní dovolenou												annual one-week holiday	
mimo domov		48,3	30,9	33,0	26,0	18,2	8,3	6,2	53,3	30,6	12,9	away from home	
jíst obden maso		16,0	9,5	7,8	7,1	2,4	2,5	1,4	23,9	11,3	4,9	a meal with meat every second day	
dostatečně vytápět byt		7,7	4,1	3,8	3,4	0,0	1,0	0,8	10,7	4,9	1,5	keep home adequately warm	
zaplatit neočekávaný výdaj 9400 Kč		52,6	38,8	33,4	30,0	20,3	13,5	8,5	62,3	44,9	23,0	unexpected expenses of CZK 9400	
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:												In last 12 month arrears on:	
nájemného												paying rent	
ano		4,2	1,5	1,0	1,7	1,4	0,9	1,1	5,6	3,0	1,4	yes	
ne		47,9	47,1	53,8	49,3	44,9	53,4	57,6	56,0	71,2	72,4	no	
netýká se		47,8	51,4	45,2	49,1	53,7	45,7	41,3	38,4	25,8	26,2	not applicable	
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu												paying heating, electricity, gas, water	
ano		5,8	2,3	1,3	1,7	2,2	0,9	1,4	7,6	3,7	2,8	yes	
ne		94,0	97,0	98,1	97,8	97,8	98,2	98,6	90,9	95,7	97,2	no	
netýká se		0,2	0,7	0,7	0,5	0,0	0,9	0,0	1,5	0,7	0,0	not applicable	
splátek hypotéky a jiných půjček na byt												repaying mortgages and other dwelling-related loans	
ano		0,4	0,5	0,4	0,3	1,3	0,0	0,9	0,8	0,4	0,9	yes	
ne		16,4	26,3	22,2	27,5	34,6	31,3	28,5	8,5	14,9	16,0	no	
netýká se		83,2	73,2	77,4	72,3	64,1	68,7	70,5	90,6	84,7	83,1	not applicable	
splátek ostatních půjček a úvěrů												repaying other loans	
ano		3,0	1,9	1,4	0,9	1,6	0,0	0,0	3,5	1,5	1,4	yes	
ne		23,5	20,0	23,4	18,0	18,8	18,3	10,1	15,1	15,6	9,8	no	
netýká se		73,5	78,1	75,2	81,1	79,6	81,7	89,9	81,4	83,0	88,8	not applicable	